.*/ll//1.;j·J*

č.j. **UPM/** /2020

**č.v. / 2**

# Licenční smlouvy o vydání publikace Krištof Kintera Out of Power Tower (ed. lva ../ *fp,/..IJ,!J*

**Knobloch)** *Jt 1* ) /

*.*

*1*

## (dle §2358, § 2371, §2586 a následujících Občanského zákoníku č. 89/2012)

### Smluvní strany

Uměleckoprůmyslové museum v Praze se sídlem: Praha 1, ul. 17. listopadu 2

IČO: 00023442

zastoupené: PhDr. Helenou Koenigsmarkovou, ředitelkou bankovní spojení Bankovní spojení ČNB

Č.ú.) 20001-1633701/10710

/dále jen UPM/

a

Kunsthalle Praha Services s.r.o.

se sídlem: Evropská 2758/11, Dejvice, 160 00 Praha 6 zastoupené: Ivanou Goossen, jednatelkou

IČO: 069 63 391 DIČ: CZ06963391

bankovní spojení: č.ú. 117940493 /0300, ČSOB a.s. (dále jen KPS)

a společně" smluvní strany"

## I.

### Předmět smlouvy

**Předmětem smlouvy je vydání publikace Krištof Kintera Out of Power Tower, ed. lva Knobloch (dále jen publikace).** Specifikace předpokládaných nákladů v příloze č. 1.

### li.

**Specifikace vydávané Publikace**

1. Autorem textů publikace je/jsou lva Knobloch, Miloš Vojtěchovský, Milan Guštar, rozsah publikace je do 50 normostran českého textu a cca 250 reprodukcí.
2. Rozsah publikace bude dán grafickým návrhem, který zpracuje Kryštof Doležal:

### format

200 x 250 mm

### vazba V4

**rozsah stran** 98 dohromady z toho:

68 str. / Munken Kristall Rough 150g/m2

30 str. kuler probarveny papir / PopSet - Citrus Yellow 90g/m2 (ale muze byt i jiny vhodny ekvivalent.

netrvam na PopSet)

### tisk vnitrniho bloku (Munken)

**4/4**

**tisk vnitrniho bloku (žlutý kuler)**

1/1 (K- černá)

### Obálka format

400 x 250 (+šířka hřbetu)

Munken Kristall Rough 300g/m2 (pripadne muze byt i BO podobne gramaze) bez klop

### tisk

4/1 (Yellow)

### format stitku

185 x 72 (ale mohu pripadne prizpusobit vzhledem k formatu ze ktereho se bude rezat)

### tisk stitku

1/0

**Jazykové verze:** česká s anglickým resumé.

### Náklad:

Počet výtisků: 1.500 ks

1. Smluvní strany se dohodly, že:

a) budou uvedeni jako spoluvydavatelé v tiráži b} logo KPS a UPM bude součástí tiráže

c) tiráž a grafické ztvárnění obálky publikace je předmětem souhlasu obou smluvních stran

Ill.

### Povinnosti smluvních stran

1. UPM se zavazuje obstarat:
2. koncepci Publikace, texty, reprodukce, dokumentaci, skladbu obrazových příloh
3. redakci české verze (Milena Gillová, Lukáš Rous))
4. grafickou úpravu (Kryštof Doležal)

d} licenční poplatky za fotografie a ostatní obrazové podklady

1. lektorování (PhDr. Hana Rousová)
2. fotograficképráce (Gabriel Urbánek)
3. překlad resumé (Tereza Janoušková) h} prodej v místě sídla UPM

i) autorské, licenční a povinné výtisky v souladu se zákonem č. 37/1995 Sb. o neperiodických publikacích

1. KPS se zavazuje obstarat tyto práce:

a) tisk a archovou montáž, tisk a knihařské zpracování

b} úhradu grafického zpracování knihy, úpravy obrazových podkladů a tisku dle rozpočtu uvedeném v příloze č.1 této smlouvy

c) prodej ve svém designovém obchodu a na e-shopu společnosti

1. Smluvní strany se dohodly, že z původního nákladu 1.500ks náleží 1OOks Krištofovi Kinterovi jako součást autorského honoráře.

**V. Úplata**

1. Smluvní strany se dohodly, na stanovení nákladové ceny Publikace určené součtem nákladů za práce dle odst. 1. a 2., který je v souladu s harmonogramem a rozpočtem uvedeným v příloze č.1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly, že maximální výše nákladů za KPS nepřekročí 360,000,- Kč bez DPH. 2.KPS předloží finální vyúčtování k odsouhlasení oběma stranami do 14 dnů od vytištění publikace.

3.V případě překročení rozpočtu a limitu KPS uvedeného v čl.V.odst.2., bude částka nad limit přefakturována na UPM se splatností 14 dní.

**IV.**

**Doba plnění**

1. UPM předá podklady k tisku KPS do 30.11.2020
2. Smluvní strany se dohodly, že tisk a vazbu objedná a uhradí KPS nejpozději do 30dnů od předání dle odst. IV.1.
3. KPS vydá publikaci do 31.1.2021.

**v.**

**Rozdělení publikací a výnosů z prodeje**

1. Smluvní strany se dohodly, že celkový počet výtisků (1.500ks) ponížený o autorské výtisky dle čl.Ill odst. 3 (100ks) bude rozdělen procentuálně dle poměru celkových nákladů na práce obou smluvních stran. Dle přiloženého rozpočtu je rozdělení výtisků následující:

UPM -171 ks

**KPS** - 1.229 ks

V případě, že se finální náklady budou lišit od rozpočtu dle přílohy č. 1, upraví se rozdělení výtisků následovně:

UPM - 1.400 • % podíl UPM na cekových nákladech dle finálního vyúčtování

KPS-1.400 • % podíl KPS na cekových nákladech dle finálního vyúčtování

1. Výnosy z prodeje náleží smluvním stranám ve výši tržeb ze samostatně prodaných podílů

**VI.**

**Prodejní cena**

Smluvní strany se dohodly na doporučené prodejní (maloobchodní) ceně ve výši 390,- Kč vč. DPH. Maximální akční sleva při maloobchodním prodeji je 10%. Prodej v distribuci je věcí Kunsthalle Praha Services s.r.o.

**VII.**

**Ostatní**

1.Smluvní strany se dohodly, že případný dotisk a vydání publikace nad rámec této smlouvy bude vždy předmětem písemného souhlasu obou smluvních stran.

**VIII.**

**Společná ustanovení**

1. Vztahy touto smlouvou výslovně neupravenése řídí ustanoveními Občanskéhozákoníku.
2. Změny nebo doplňky této smlouvy lze učinit pouze písemnou formou.
3. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou; její platnost končí prodejem posledního výtisku Publikace.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exempláříchstejné právní hodnoty, z nichž každá strana obdrží jeden výtisk.

*V* Praze dne *......? j .*

*J*

l ...

I

'""vslové mu•,­

Kunsthalle PrahaS .

ratiVe *f*

Evr op ská 2758 / 11 **erv rce s s.r.o.**

I ČO· ' *160* 00 Praha 6

• . 06963391

*DIC:* CZ 06963391

|  |  |
| --- | --- |
| **Přílohač. 1** |  |
| **ROZPOČET** |
| *částky uvedeny bez DPH!* |
| **zajišťuje UPM** | iedn. | cočet | cena zajedn. | **částka** |
| Autorské honoráře |  |  |  | 23,000.00 |
| Jazykové korektury |  |  |  | 7,000.00 |
| Překladresumé |  |  |  | 3,000.00 |
| Lektorský posudek |  |  |  | 3,000.00 |
| Stránkové kotektury |  |  |  | 11,500.00 |
| **zajišťuje KPS** |  |  |  |  |
| Grafický koncept knihy |  |  |  | 30,000.00 |
| Sazba a grafická úprava jednéstrany, 2 |  |  |  |  |
| korektury v ceně | stran | 98 | 700.00 Kč | 68,600.00 |
| Třetí korektura 550 Kč/ 1 hod | hod | 10 | 550.00 Kč | 0.00 |
| ObálkaVložený, poskládaný plakát (format cca A1) |  |  |  | 5,000.0012,000.00 |
| DTP (predtiskova priprava) | hod | 12 | 550.00 Kč | 6,600.00 |
| Úprava reprodukcí(RadekTypovský) | hod | 91 | 200.00 Kč | 18,200.00 |
| Úprava reprodukcí (Radek Typovský) | hod | 3.5 | 1000.00 Kč | 3,500.00 |
| Dohled nad tiskem (K.Doležal) | hod | 8 | 550.00 Kč | 4,400.00 |
| Tiskárna Helbich | ks | 1500 | 126.00 Kč | 189,000.00 |
| doprava |  |  |  | 3,000.00 |
| **náklady celkem** |  | **1500** |  | **CZK 387,800** |
| ***náklady á 1ks*** |  |  |  | ***CZK 259*** |

Rozdělení přesně dle podílu nákladů ks % částka

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Krištof Kintera | 100 |  |
| **UPM** - ks/%/náklady celkem | 171 | 12% | 47,500 |
| **KPS** - ks/%/náklady celkem | 1,229 | 88% | 340,300 |
|  | **1500** |  |  |